



المدرسة متعددة اللغات



دروس اللغة الأم لأن تعدد اللغات كنز!

ادعم مهارات طفلك اللغوية وسجله في دروس بلغته الأم.

تتاح لطفلك فرصة تعلم لغته الأولى أو لغة أسرته في المدرسة. وهذا أمر مهم؛ لأن المهارات الجيدة في اللغة الأولى لها تأثير إيجابي على تعلم طفلك وتطور شخصيته.

ما هي المزايا؟

● يمكن أيضًا لطفلك الذي يتمتع بمهارات لغوية أفضل فهم الوسائط المكتوبة باللغة الأولى والتواصل بشكل أفضل مع العائلة والأصدقاء.

● سيتعرف طفلك على البلدان التي يتحدث فيها لغته الأولى. يمكن لطفلك مشاركة المعرفة مع معلم دروس اللغة الأم فيما يتعلق بالحياة في النمسا.

هل يستطيع طفلي المشاركة؟

نعم، إذا كنت تريد أن يطور طفلك لغته الأولى. لا يهم كيف يتكلم طفلك اللغة بشكل جيد.

● يواصل طفلك في تطوير مهاراته اللغوية - في التحدث والقراءة والكتابة. ويمكنه قراءة الكتب بلغته الأولى وكتابة النصوص. يكتسب طفلك استراتيجيات التعلم التي ستساعده أيضًا على تعلم لغات أخرى وستوسع معرفته بالعالم.

● غالبًا ما نتحدث في الأسرة عن الموضوعات اليومية. تتيح دروس اللغة الأم الفرصة لتطوير المفردات اللغوية في لغة الدراسة. ويحتاج طفلك إلى هذه المفردات، على سبيل المثال، إذا كان عليه وصف تجربة أو شرح عملية حسابية.

● توفر المهارات الجيدة جدًا في اللغة الأولى والألمانية فرصًا مهنية أفضل، على سبيل المثال في الشركات النمساوية، والشركات التي تعمل دوليًا، أو عند الدراسة والعمل في بلدان أخرى.

كيف تعمل دروس اللغة الأم؟

في المدارس الإعدادية والمدارس الثانوية العامة والمدارس المهنية والمدارس الثانوية الأخرى، يمكن أن يكون تدريس اللغة الأم مادة اختيارية أيضًا. في هذه الحالة، يحصل الطلاب على درجة.

● دروس اللغة الأم هي إحدى العروض الطوعية وتُقدم مجانًا.

● يرجى الاستعلام من إدارة المدرسة في مدرسة طفلك عن العروض المقدمة لدروس اللغة الأم بـبلغتك.

هل أنت مهتم؟

إذن الرجاء القيام بما يلي:

● تحدث مع طفلك حول مزايا دروس اللغة الأم.

● املأ استمارة التسجيل. سوف تتلقى الاستمارة في مدرسة طفلك.

● في حالة وجود استفسارات، يرجى التوجه إلى مدير/مديرة المدرسة. يمكنك أيضًا التوجه إلى الإدارة التعليمية التابعة لولايتك الاتحادية.

● حفز طفلك على المشاركة بانتظام في دروس اللغة الأم.

● عادة ما يتم عقد دروس اللغة الأم مرة واحدة في الأسبوع، وتتراوح الحصة الواحدة ما بين ساعتين إلى ثلاث ساعات دراسية. ويمكن أن تكون أكثر في بعض المدارس.

● إذا كان هناك العديد من الطلاب في المدرسة يتحدثون نفس اللغة الأولى، يمكن أيضًا عقد دروس اللغة الأم بطريقة متكاملة ضمن الدروس المنتظمة، وهذا يعني أن معلم اللغة الأم يقوم بالتدريس مع معلمين آخرين في المدرسة.

● في المدرسة الابتدائية، يعد تعليم اللغة الأم ممارسة غير ملزمة. وهذا يعني أن طفلك لن يحصل على درجة، ولكن ستدون ملاحظة „شارك“ في شهادته.



الجهات المسؤولة عن دروس اللغة الأم في الإدارات التعليمية
بالولايات الاتحادية:

<https://www.schule-mehrsprachig.at>



مناهج دروس اللغة الأم (تدريس اللغة الأولى):

<https://www.schule-mehrsprachig.at/service/lehrplaene>



يقوي تدريس اللغة الأولى هوية
الأطفال والشباب وصورتهم الذاتية.



Sprachliche Bildung im
Kontext von Migration
und Mehrsprachigkeit

Pädagogische Hochschule Steiermark

 Bundesministerium
Bildung, Wissenschaft
und Forschung

هذا المنشور متاح على www.schule-mehrsprachig.at

بيانات النشر

مالك وسيلة الإعلام والمنتج: Österreichisches Sprachen-Kompetenz-Zentrum, الإدارة: Gunther Abuja, A- 8010 Graz

Hans-Sachs-Gasse 3/I, هاتف: +43 316 824150, office@oesz.at

التعاون مع: www.bimm.at, Bimm (Sprachliche Bildung im Kontext von Migration und Mehrsprachigkeit), Zentrum Sprachliche Bildung im Kontext von Migration und Mehrsprachigkeit

مبادرة من Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Forschung, A- 1010 Wien, Minoritenplatz 5, www.bmbwf.gv.at

النص والتحرير: كارلا كرنفال. نشكركم على تعليقك: داغمار جيبي، باربرا شراميل لير، معلمين لـ

دروس اللغة الأم من شبكة Bimm ومركز دعم اللغة التابع للمديرية التعليمية في فيينا.

التصميم والتنسيق: Info-Media, 1010 Wien. صورة الغلاف: istockphoto/kali9. جميع الحقوق محفوظة.

© Österreichisches Sprachen-Kompetenz-Zentrum, Graz 2022